

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1988

9 JUNI 1988

BEGROTING

**van Onderwijs — Nederlandstalig regime
voor het begrotingsjaar 1986 (31)**

BIJLAGE

INHOUDSOPGAVE

Vergelijkende tabel der uitgaven	...	...	...	...	...	...
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Blz.

2

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

9 JUIN 1988

BUDGET

**de l'Education nationale — régime néerlandais
pour l'année budgétaire 1986 (31)**

ANNEXE

INDEX

Tableau comparatif des dépenses	...	...	...	...	...	...	...
---------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Pages

2

Zie :

4/19B - 439 - 1988 nr 1

Voir :

4/19B - 439 - 1988 n° 1

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	TITEL I — LOPENDE UITGAVEN TITRE I — DEPENSES COURANTES DEEL A — PARTIE A Sectie 01 Kabinet van de Minister van Onderwijs Section 01 Cabinet du Ministre de l'Education nationale HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
11.01	Jaarwedde Minister. — Traitement Ministre ...	2,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
11.02	Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	45,4	—	—	45,4 (45,9)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	47,4	—	—	47,4 (47,9)	—	—

⁽¹⁾ De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

⁽²⁾ Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

⁽³⁾ Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

⁽⁴⁾ Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	01	11.01	00	1,9	—	1,7	—	—	1,8	—	—	
I	01	11.02	00	44,8	—	33,1	—	6,5	35,2	—	5,6	
				46,7	—	34,8	—	6,5	37,0	—	5,6	

⁽¹⁾ Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

⁽²⁾ Le solde disponible des crédits non dissociés, reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

⁽³⁾ Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

⁽⁴⁾ Toutes opérations de l'année, sur les crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
12.06	Huur onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	12,7	—	—	12,5 (12,5)	—	—
12.07	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	6,6	—	—	— (—)	—	—
12.19	Werkingskosten. — Frais de fonctionnement ...	22,2	—	—	24,4 (15,6)	—	—
	Totaal voor § 2. — Total pour le § 2	41,5	—	—	36,9 (28,1)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — Total pour le chapitre I	88,9	—	—	84,3 (76,0)	—	—
	Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs. — Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale	88,9	—	—	84,3 (76,0)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984												1983		
Verwezenlijkingen — Réalizations												Verwezenlijkingen — Réalizations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements					
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982			
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)			
I	01	12.06	00	12,8	—	12,7	—	0,1	11,9	—	—			
I	01	12.07	00	—	—	—	—	—	—	—	0,2			
I	01	12.19	00	23,3	—	20,0	—	2,1	18,2	—	5,0			
				36,1	—	32,7	—	2,2	30,1	—	5,2			
				82,8	—	67,5	—	8,7	67,1	—	10,8			
				82,8	—	67,5	—	8,7	67,1	—	10,8			

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 40 Secretariaat-Generaal en algemene administratieve diensten Section 40 Secrétariat général et services administratifs généraux HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. <i>Salaires et charges sociales</i>						
11.03	Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	361,2	—	—	348,5 (345,2)	—	—
11.04	Toelagen. — <i>Allocations</i>	6,9	—	—	4,8 (7,0)	—	—
11.05	Sociale dienst. — <i>Service social</i>	25,0	—	—	25,4 (25,4)	—	—
11.10	Terugbetaling R.V.A. (tewerkgestelde werklozen). — <i>Remboursement O.N.Em. (chômeurs mis au travail)</i>	5,3	—	—	— (2,7)	—	—
11.11	Bezoldigingen stagiairs economische herstelwet. — <i>Rémunérations stagiaires loi redressement économique</i>	19,7	—	—	20,6 (21,0)	—	—
	Totaal voor § 1. — <i>Total pour le § 1</i>	418,1	—	—	399,3 (401,3)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalizations									1983 Verwezenlijkingen — Réalizations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽¹⁾ — <i>Sur crédits non dissociés</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	34	11.03	03	—	—	—	—	0,2	5,9	—	0,1	
I	38	11.03	00	341,9	—	340,0	—	0,6	327,6	—	1,5	
I	39	11.03	00	22,0	—	22,0	—	—	11,9	—	2,1	
I	34	11.04	02	—	—	—	—	—	26,8	—	—	
I	38	11.04	00	6,2	—	4,7	—	0,4	5,1	—	0,5	
I	39	11.04	00	0,5	—	—	—	—	—	—	—	
I	38	11.05	00	24,2	—	24,2	—	—	20,7	—	—	
I	38	11.10	00	—	—	—	—	—	5,5	—	17,1	
I	39	11.10	00	2,5	—	—	—	—	—	—	11,7	
I	38	11.11	00	17,3	—	16,3	—	—	—	—	—	
I	39	11.11	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
				414,6	—	407,2	—	1,2	403,5	—	33,0	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
12.01	Erelonen. — Honoraires	5,6	—	—	5,6 (4,1)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes	203,9	—	—	202,4 (202,4)	—	—
12.03	Energie. — Energie	30,6	—	—	32,4 (32,4)	—	—
12.04	Informat. hardware. — Informat. hardware ...	130,5	—	—	100,5 (100,5)	—	—
12.05	Vergoedingen. — Indemnités	17,5	—	—	17,5 (16,0)	—	—
12.06	Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers	20,4	—	—	24,1 (17,8)	—	—
12.07	Buitengew. leveringen. — Fournitures exceptionnelles	9,8	—	—	3,8 (3,8)	—	—
12.37	Onderhoud Rijksschoolgebouwen. — Entretien bâtiments scolaires de l'Etat	211,0	—	—	260,0 (260,0)	—	—
12.38	Informat. software. — Informat. software ...	111,5	—	—	45,0 (45,0)	—	—
	Totaal voor § 2. — Total pour le § 2	740,8	—	—	691,3 (682,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — Total pour le chapitre I	1 158,9	—	—	1 090,6 (1 083,3)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	38	12.01	00	3,7	—	3,7	—	1,0	3,4	—	1,0	
I	39	12.01	00	0,2	—	0,2	—	0,1	—	—	0,2	
I	38	12.02	00	190,8	—	125,7	—	48,0	110,0	—	33,0	
I	39	12.02	00	1,9	—	1,0	—	0,1	—	—	6,0	
I	38	12.03	00	30,5	—	7,2	—	15,7	8,1	—	16,1	
I	39	12.03	00	0,5	—	0,5	—	—	—	—	1,0	
I	38	12.04	01	29,3	—	28,2	—	5,6	34,3	—	5,2	
I	39	12.04	00	—	—	—	—	—	—	—	1,9	
I	38	12.05	00	15,6	—	13,9	—	2,3	11,7	—	1,1	
I	39	12.05	00	0,5	—	0,5	—	0,2	0,2	—	—	
I	38	12.06	00	16,2	—	16,2	—	1,1	21,7	—	—	
I	39	12.06	00	2,0	—	2,0	—	—	—	—	4,0	
I	38	12.07	00	3,5	—	0,7	—	0,1	0,5	—	—	
I	39	12.07	00	—	—	—	—	—	—	—	0,9	
I	38	12.20	00	25,0	—	12,1	—	10,6	102,0	—	27,4	
I	38	12.04	02	15,0	—	—	—	—	—	—	—	
				334,7	—	211,9	—	84,8	291,9	—	97,8	
				749,3	—	619,1	—	86,0	695,4	—	130,8	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	HOOFDSTUK III INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN CHAPITRE III TRANSFERT DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS						
33.03	Toelagen V.Z.W. VARO. — Subventions A.S.B.L. VARO	5,0	—	—	5,0 (5,0)	—	—
33.06	Toel. EVOP off. Sector. — Subv. AEDE Sect. Off.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
33.16	Schadeverg. Min. Onderwijs. — Indemn. Min. Educ. Nat	6,4	—	—	6,3 (6,3)	—	—
33.17	Schadeverg. Kunstoderw. — Indemn. Ens. Art.	—	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.18	Toel. EVOP Vrije sector. — Subv. AEDE sect. libre	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk III. — Total pour le chapitre III	11,8	—	—	11,8 (11,8)	—	—
	Totaal voor sectie 40. — Secretariaat-Generaal en algemene administratieve diensten. — Total pour la section 40. — Secrétariat-Général et Services administratifs généraux	1 170,7	—	—	1 102,4 (1 095,1)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	38	33.03	00	5,0	—	5,0	—	—	5,0	—	—	
I	38	33.06	00	0,2	—	—	—	0,2	—	—	0,2	
I	38	33.01	00	3,7	—	3,5	—	—	6,0	—	—	
I	39	33.01	00	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	
I	38	33.05	00	0,2	—	—	—	—	—	—	0,2	
				9,2	—	8,6	—	0,2	11,0	—	0,4	
				758,5	—	627,7	—	86,2	706,4	—	131,2	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 51 Basisonderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 51 Enseignement fondamental (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
11.03	Jaarwedden. — Rémunérations	6 520,6	—	—	6 405,7 (6 513,3)	—	—
11.04	Bezoldig middagtoezicht. — Indemn. pour surveillance du midi	33,6	—	—	33,6 (33,6)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	6 554,2	—	—	6 439,3 (6 546,9)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
I	31	11.03	02	5 003,1	—	4 905,4	—	63,1	4 742,0	—	—
I	31	11.03	03	1 124,7	—	1 094,7	—	33,7	1 043,4	—	36,7
I	34	11.03	02	124,1	—	86,3	—	—	—	—	—
I	34	11.03	06	182,1	—	182,1	—	3,9	182,1	—	—
I	38	11.03	00	25,6	—	25,4	—	0,1	24,5	—	0,1
I	31	11.04	02	32,2	—	18,1	—	13,3	19,0	—	13,1
I	31	11.04	03	—	—	—	—	—	—	—	0,1
				6 491,8	—	6 312,0	—	114,1	6 011,0	—	50,0

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
12.01	Erelonen. — Honoraires	2,9	—	—	2,9 (2,9)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes	3,8	—	—	4,9 (4,9)	—	—
12.03	Energie. — Energie	—	—	—	— (—)	—	—
12.05	Vergoedingen. — Indemnités	9,2	—	—	11,5 (11,0)	—	—
12.06	Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers	1,7	—	—	2,3 (1,7)	—	—
12.20	Verstrekken onderwijs. — Dispensation enseignement	—	—	—	— (—)	—	—
12.22	Leerboeken en schoolbehoeften. — Livres et objets classiques	—	—	—	— (—)	—	—
12.23	Verzekering leerling. — Assurance élèves ...	16,7	—	—	16,6 (16,5)	—	—
12.27	Kostgeld internaten. — Frais de pensions ...	—	—	—	— (—)	—	—
12.36	Studie aanpassing Basisonderwijs. — Etude adaptation Enseignement fondamental	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
	Totaal voor § 2. — Total pour le § 2	34,6	—	—	38,5 (37,3)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — Total pour le chapitre I	6 588,8	—	—	6 477,8 (6 584,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	31	12.01	01	1,7	—	1,7	—	—	1,6	—	0,3	
I	31	12.01	02	1,6	—	1,5	—	—	1,5	—	0,1	
I	31	12.02	02	85,7	—	80,6	—	2,9	75,9	—	1,4	
I	31	12.02	03	0,4	—	0,3	—	0,2	0,4	—	0,1	
I	34	12.02	02	1,9	—	1,8	—	0,1	1,7	—	0,3	
I	41	12.02	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	31	12.03	03	253,0	—	236,6	—	14,7	215,5	—	33,4	
I	31	12.05	01	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	
I	31	12.05	02	2,7	—	1,9	—	0,3	1,9	—	0,4	
I	34	12.05	02	9,1	—	9,1	—	—	8,5	—	0,6	
I	38	12.06	00	1,9	—	1,9	—	0,1	2,6	—	—	
I	31	12.20	01	26,0	—	24,0	—	0,3	22,2	—	0,7	
I	31	12.22	01	16,7	—	15,1	—	0,2	15,6	—	0,3	
I	31	12.23	01	16,8	—	0,9	—	14,7	0,4	—	14,6	
I	31	12.27	01	6,4	—	4,6	—	1,5	5,0	—	1,0	
I	31	12.36	01	0,1	—	0,1	—	—	0,2	—	—	
				424,1	—	380,2	—	35,0	353,1	—	53,2	
				6 915,9	—	6 692,2	—	149,1	6 364,1	—	103,2	

(¹) à (⁴) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERT DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.03	Werking SABMO's. — <i>Fonct. SGSME ...</i>	505,8	—	—	503,1 (503,1)	—	—
43.01	Weddetoelagen off. gesubs. basisonderwijs. — <i>Subv. traitement ens. fond. off. subv. ...</i>	7 185,3	—	—	6 806,5 (6 554,8)	—	—
43.02	Werkingstoelagen off. gesubs. basisond. — <i>Subv. de fonctionnement ens. fond. off. subv. ...</i>	788,4	—	—	789,2 (690,8)	—	—
43.03	Leerboeken en schoolbehoeften off. gesub. basisond. — <i>Livres et objets classiques ens. fond. off. subv. ...</i>	22,6	—	—	22,0 (24,0)	—	—
43.04	Erkende kostscholen off. gesub. basisond. — <i>Pensionnats agréés ens. fond. off. subv. ...</i>	1,8	—	—	1,8 (2,2)	—	—
43.06	Bezoldigd middagtoezicht off. gesub. basisond. — <i>Indemn. pour surveillance ens. fond. off. subv. ...</i>	26,4	—	—	26,4 (26,4)	—	—
43.07	Bez. Stagiairs Ec. Herstelw. off. gesub. basisond. — <i>Rém. Stagiaires Loi Redr. Ec. ens. fond. off. subv. ...</i>	42,7	—	—	92,2 (118,5)	—	—
43.08	Werkingstoel. internaten off. gesub. basisond. — <i>Subv. de fonct. internats ens. fond. off. subv. ...</i>	1,8	—	—	— (—)	—	—
44.01	Weddetoelagen vrij gesub. basisond. — <i>Subv. de traitements ens. fond. libre subv. ...</i>	21 794,6	—	—	20 575,6 (19 812,9)	—	—
44.02	Werkingstoelagen vrij gesub. basisond. — <i>Subventions de fonctionnement ens. fond. libre subv. ...</i>	2 565,0	—	—	2 572,0 (2 233,0)	—	—
44.03	Leerboeken en schoolbehoeften vrij gesub. basisond. — <i>Livres et objets classiques ens. fond. libre subv. ...</i>	69,3	—	—	67,1 (73,1)	—	—
44.04	Erkende kostscholen gesub. basisond. — <i>Pensionnats agréés ens. fond. libre subv. ...</i>	6,1	—	—	6,1 (6,4)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalizations												1983 Verwezenlijkingen — Réalizations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements					
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982			
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)			
I	41	41.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—			
I	31	43.01	00	6 358,0	—	6 358,0	—	86,9	5 940,2	—	—			
I	31	43.02	00	732,9	—	732,9	—	—	678,8	—	—			
I	31	43.03	00	23,1	—	—	—	21,2	—	—	0,2			
I	31	43.04	00	0,8	—	—	—	1,6	—	—	1,5			
I	31	43.05	00	—	—	—	—	—	—	—	0,5			
I	31	43.06	00	26,5	—	13,1	—	11,0	12,6	—	9,2			
I	34	43.03	00	126,4	—	76,9	—	—	—	—	—			
I	31	43.08	00	—	—	—	—	—	—	—	—			
I	31	44.01	00	19 021,7	—	18 724,2	—	290,2	17 808,8	—	—			
I	31	44.02	00	2 380,9	—	2 380,9	—	—	2 192,1	—	—			
I	31	44.03	00	70,1	—	—	—	64,6	—	—	0,1			
I	31	44.04	00	2,4	—	—	—	5,5	—	—	4,6			
I	31	44.06	00	—	—	—	—	—	—	—	—			

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.07	Bezoldigd middagtoezicht vrij gesub. basison-d. — <i>Indemn. pour surveillance ens. fond. libre subv.</i>	74,6	—	—	74,6 (74,6)	—	—
44.08	Werkingsstoel. internaten vrij gesub. basison-d. — <i>Subv. de fonct. internats ens. fond. libre subv.</i>	16,8	—	—	— (—)	—	—
44.13	Bez. Stagiairs Ec. Herstelw. vrij gesub. basison-d. — <i>Rém. Stagiaires Loi Redr. Ec. ens. fond. libre subv.</i>	150,0	—	—	373,5 (360,2)	—	—
44.19	« Vita et Pax ». — « Vita et Pax »	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — <i>Total pour le cha-pitre IV</i>	33 251,4	—	—	31 910,3 (30 480,2)	—	—
	Totaal voor sectie 51. — Basisonderwijs. — <i>To-tal pour la section 51. — Enseignement fonda-mental</i>	39 840,2	—	—	38 388,1 (37 064,4)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	31	44.07	00	72,0	—	40,5	—	30,6	42,0	—	28,7	
I	31	44.08	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	44.03	00	439,9	—	277,9	—	—	—	—	—	
I	31	44.05	01	0,2	—	0,2	—	0,2	—	—	—	
				29 254,9	—	28 604,6	—	511,8	26 674,5	—	44,8	
				36 170,8	—	35 296,8	—	660,9	33 038,6	—	148,0	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (1) — Crédits ajustés et initiaux (1)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (2) — Crédits non dissociés (2)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordon-nance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 52 Secundair onderwijs Section 52 Enseignement secondaire HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
11.03	Jaarwedden. — Rémunérations	17 556,1	—	—	17 703,6 (18 401,3)	—	—
11.04	Toelagen. — Allocations	11,8	—	—	11,8 (11,8)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	17 567,9	—	—	17 715,4 (18 413,1)	—	—
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
12.01	Erelonen. — Honoraires	4,5	—	—	4,5 (4,5)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.	3,7	—	—	12,4 (12,4)	—	—
12.03	Energie. — Energie	—	—	—	— (—)	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties. — Loyer installations mécanographiques	—	—	—	— (—)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	33	11.03	02	14 966,0	—	14 683,7	—	124,2	14 435,2	—	—	
I	33	11.03	03	2 658,9	—	2 601,4	—	76,3	2 499,4	—	—	
I	34	11.03	02	20,8	—	14,4	—	—	—	—	—	
I	34	11.03	09	106,4	—	103,3	—	2,0	105,6	—	—	
I	38	11.03	00	41,4	—	41,2	—	0,1	39,7	—	0,2	
I	33	11.04	01	1,0	—	0,8	—	0,4	1,0	—	0,3	
I	33	11.04	02	10,2	—	9,9	—	—	9,5	—	1,0	
				17 804,7	—	17 454,7	—	203,0	17 090,4	—	1,5	
I	33	12.01	01	1,6	—	0,5	—	0,2	0,4	—	0,2	
I	33	12.01	02	4,3	—	4,3	—	0,3	5,7	—	—	
I	33	12.02	01	273,2	—	250,3	—	8,0	237,8	—	7,1	
I	33	12.02	02	2,0	—	0,9	—	0,9	0,5	—	2,4	
I	34	12.02	02	1,0	—	0,9	—	0,1	0,9	—	0,1	
I	41	12.02	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	33	12.03	01	965,0	—	852,3	—	70,6	802,1	—	89,6	
I	33	12.04	01	14,1	—	10,5	—	3,4	10,8	—	2,2	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	16,4	—	—	13,1 (12,6)	—	—
12.06	Huur onroerende goederen. — <i>Loyers biens immobiliers</i>	9,3	—	—	9,6 (9,3)	—	—
12.20	Verstrekken onderwijs. — <i>Dispensation enseignement</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.23	Verzekering van leerlingen. — <i>Assurance d'élèves</i>	23,5	—	—	25,0 (24,4)	—	—
12.27	Kostgeld internen. — <i>Frais pensions internes</i> ...	—	—	—	— (—)	—	—
12.29	Werking Belgische Scholen in BRD. — <i>Fonctionnement des écoles belges dans la RFA</i>	191,4	—	—	195,4 (195,4)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	248,8	—	—	260,0 (258,6)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	17 816,7	—	—	17 975,4 (18 671,7)	—	—
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERT DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.03	Werking SABMO's. — <i>Fonct. SGSME</i>	1 713,3	—	—	1 729,0 (1 703,4)	—	—
43.01	Weddetoelagen off. gesub. sec. ond. — <i>Subventions traitement ens. sec. off. subv.</i>	5 435,1	—	—	5 993,7 (5 101,7)	—	—
43.02	Werkingstoelagen off. gesub. sec. ond. — <i>Subventions fonctionnement ens. sec. off. subv.</i>	758,2	—	—	708,6 (790,7)	—	—
43.03	Werkingstoelagen internaten off. gesub. sec. ond. — <i>Subventions fonctionnement internats ens. sec. off. subv.</i>	14,6	—	—	— (—)	—	—
43.07	Bezoldiging Stagiairs Ec. Hw. off. gesub. sec. ond. — <i>Rém. Stag. Loi Redr. Ec. ens. sec. off. subv.</i>	40,7	—	—	3,0 (19,7)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

En millions de francs)

1984									1983			
Verwezenlijkingen									Verwezenlijkingen			
—									—			
Réalisations									Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen		Ordonnanceringen			Ordonnanceringen			
				—		—			—			
				Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982	
				— Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	— Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	— Sur crédits non diss. ⁽³⁾	— Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	— Sur crédits non dissociés 1983	— Sur crédits non diss. ⁽³⁾	— Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	— Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	33	12.05	01	9,3	—	5,3	—	0,8	5,7	—	0,9	
I	33	12.05	02	6,2	—	6,2	—	—	3,0	—	—	
I	34	12.05	02	6,4	—	6,4	—	—	6,0	—	0,5	
I	38	12.06	00	7,7	—	7,7	—	0,6	10,3	—	—	
I	33	12.20	01	119,1	—	109,8	—	0,1	95,0	—	4,9	
I	33	12.23	01	29,9	—	7,2	—	20,7	3,9	—	23,1	
I	33	12.27	00	0,4	—	0,4	—	—	0,4	—	0,1	
I	33	12.29	00	187,8	—	187,8	—	—	170,0	—	—	
				1 628,0	—	1 450,5	—	105,7	1 352,5	—	131,1	
				19 432,7	—	18 905,2	—	308,6	18 442,9	—	132,6	
I	41	41.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	33	43.01	00	4 995,4	—	4 995,4	—	—	4 713,6	—	—	
I	33	43.02	00	729,5	—	729,5	—	—	670,7	—	—	
I	33	43.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	43.03	00	3,2	—	2,0	—	—	—	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.01	Weddetoelagen vrij gesub. sec. ond. — <i>Subven-tions de traitement ens. sec. libre subv.</i> ...	40 923,0	—	—	39 751,1 (39 194,0)	—	—
44.02	Werkingsstoelagen vrij gesub. sec. ond. — <i>Sub-ventions de fonctionnement ens. sec. libre subv.</i>	5 606,3	—	—	5 506,3 (5 914,9)	—	—
44.03	Werkingsstoelagen internaten vrij gesub. sec. ond. — <i>Subv. fonctionnement internats ens. sec. libre subv.</i>	348,7	—	—	— (—)	—	—
44.13	Bezold. Stag. Ec. Hw. vrij gesub. sec. ond. — <i>Rém. Stag. Loi Red. Ec. ens. sec. libre subv.</i>	123,0	—	—	28,9 (136,1)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — <i>Total pour le cha-pitre IV</i>	54 962,9	—	—	53 720,6 (52 860,5)	—	—
	HOOFDSTUK 01 DIVERSEN CHAPITRE 01 DIVERS						
01.01	Vernieuwing beroepsonderwijs. — <i>Rénovation ens. professionnel</i>	—	—	—	5,0 (5,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01. — <i>Total pour le cha-pitre 01.</i>	—	—	—	5,0 (5,0)	—	—
	Totaal voor sectie 52. - Secundair onderwijs. — <i>Total pour la section 52. — Enseignement se-condaire</i>	72 779,6	—	—	71 701,0 (71 537,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	33	44.01	00	36 802,8	—	36 802,8	—	—	34 653,2	—	—	
I	33	44.02	00	5 421,2	—	5 421,2	—	—	5 045,3	—	—	
I	33	44.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	44.03	00	24,8	—	15,7	—	—	—	—	—	
I	33	01.01	00	47 976,9	—	47 966,6	—	—	45 082,8	—	—	
				—	—	—	—	—	—	—		
				—	—	—	—	—	—	—		
				67 409,6	—	66 871,8	—	308,6	63 525,7	—	132,6	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 53 Buitengewoon onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 53 Enseignement spécial (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. <i>Salaires et charges sociales</i>						
11.03	Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1 621,1	—	—	1 540,0 (1 504,8)	—	—
11.04	Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance</i>	2,1	—	—	2,1 (2,6)	—	—
	Totaal voor § 1. — <i>Total pour le § 1</i>	1 623,2	—	—	1 542,1 (1 507,4)	—	—

⁽¹⁾ De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

⁽²⁾ Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

⁽³⁾ Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

⁽⁴⁾ Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	32	11.03	03	615,1	—	614,2	—	—	583,4	—	—	
I	32	11.03	04	593,5	—	593,5	—	—	533,2	—	—	
I	32	11.03	05	206,1	—	204,5	—	3,1	187,6	—	7,7	
I	32	11.03	06	55,3	—	54,2	—	1,7	51,2	—	1,9	
I	34	11.03	02	2,7	—	1,9	—	—	—	—	—	
I	34	11.03	07	4,2	—	4,0	—	0,1	3,8	—	0,1	
I	34	11.03	08	1,5	—	1,5	—	—	1,6	—	—	
I	38	11.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	32	11.04	02	1,9	—	0,6	—	0,4	0,6	—	0,4	
I	32	11.04	03	—	—	—	—	—	—	—	—	
				1 480,3	—	1 474,4	—	5,3	1 361,4	—	10,1	

⁽¹⁾ Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

⁽²⁾ Le solde disponible des crédits non dissociés, reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

⁽³⁾ Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

⁽⁴⁾ Toutes opérations de l'année, sur les crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — <i>Crédits ajustés et initiaux (¹)</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten (²) — <i>Crédits non dissociés (²)</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. <i>Achats de biens non durables et de services</i>						
12.01	Erelonen. — <i>Honoraires</i>	0,6	—	—	0,6 (0,6)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
12.03	Energie. — <i>Energie</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.05	Vergoedingen pers. — <i>Indemn. pers.</i>	1,0	—	—	1,6 (1,6)	—	—
12.20	Verstrekken onderwijs. — <i>Dispens. de l'enseignement.</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.22	Leerboeken. — <i>Livres</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.23	Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	1,9	—	—	1,7 (1,7)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	3,7	—	—	4,1 (4,1)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	1 626,9	—	—	1 546,2 (1 511,5)	—	—
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.03	Werkings SABMO's (aanverw. uitg.). — <i>Fonct. SGSME (dép. apparent.)</i>	123,0	—	—	122,5 (122,5)	—	—
43.01	Weddetoelagen off. gesub. buit. ond. — <i>Subv. trait. ens. spéc. off. subv.</i>	1 092,3	—	—	1 117,3 (999,0)	—	—
43.02	Werkingsstoelagen off. gesub. buit. ond. — <i>Subv. fonct. ens. spéc. off. subv.</i>	129,9	—	—	151,4 (146,3)	—	—

(¹) tot (⁴) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	32	12.01	01	0,2	—	0,2	—	—	0,5	—	—	
I	32	12.01	02	3,0	—	2,2	—	0,3	2,3	—	0,2	
I	32	12.01	03	1,6	—	0,9	—	0,2	0,9	—	0,1	
I	32	12.02	01	8,0	—	7,9	—	—	6,0	—	0,3	
I	32	12.02	02	8,0	—	7,4	—	0,1	6,4	—	0,1	
I	34	12.02	02	0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	
I	32	12.03	01	50,5	—	44,9	—	4,1	39,8	—	5,1	
I	32	12.03	02	23,5	—	19,4	—	0,1	17,6	—	1,3	
I	32	12.05	01	0,6	—	0,4	—	0,1	0,3	—	0,1	
I	32	12.05	02	0,7	—	0,2	—	0,1	0,2	—	0,1	
I	34	12.05	02	1,4	—	1,4	—	—	1,3	—	0,1	
I	32	12.20	01	1,2	—	1,1	—	0,1	0,8	—	0,1	
I	32	12.20	02	4,7	—	4,0	—	—	3,8	—	0,1	
I	32	12.22	01	0,8	—	0,7	—	0,1	0,6	—	—	
I	32	12.22	02	1,3	—	1,2	—	—	1,1	—	—	
I	32	12.23	01	0,5	—	—	—	0,6	—	—	0,4	
I	32	12.23	02	1,0	—	—	—	1,0	—	—	0,9	
				107,2	—	92,0	—	6,9	81,7	—	9,0	
				1 587,5	—	1 566,4	—	12,2	1 443,1	—	19,1	
I	41	41.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	32	43.01	01	405,6	—	405,6	—	—	379,3	—	—	
I	32	43.01	02	585,4	—	585,4	—	—	532,7	—	—	
I	32	43.02	01	33,4	—	33,4	—	—	34,6	—	—	
I	32	43.02	02	97,5	—	97,5	—	—	88,6	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
43.03	Schoolbehoeften off. gesub. buit. ond. — <i>Objects classiques ens. spéc. off. subv.</i>	2,5	—	—	2,7 (2,9)	—	—
43.05	Tijdelijke normaal cursussen. — <i>Cours normaux temporaires</i>	—	—	—	0,4 (0,4)	—	—
43.06	Bezoldigd middagtoezicht off. gesub. buit. ond. — <i>Indemn. pour surveill. ens. spéc. off. subv.</i>	0,9	—	—	0,9 (0,9)	—	—
43.07	Bezold. Stag. Ec. Hw. off. gesub. buit. ond. — <i>Rém. Stag. Loi Redr. Ec. ens. spéc. off. subv.</i>	5,6	—	—	— (3,6)	—	—
43.08	Integr. toelagen off. gesub. buit. ond. — <i>Subv. d'intégr. ens. spéc. off. subv.</i>	—	—	—	— (—)	—	—
44.01	Weddetoelagen vrij gesub. buit. ond. — <i>Subv. traitement ens. spéc. libre subv.</i>	4 643,0	—	—	4 396,3 (4 366,7)	—	—
44.02	Werkingsstoelagen vrij gesub. buit. ond. — <i>Subv. fonct. ens. spéc. libre subv.</i>	468,0	—	—	486,8 (496,2)	—	—
44.03	Schoolbehoeften vrij gesub. buit. ond. — <i>Obj. classiques ens. spéc. libre subv.</i>	8,7	—	—	8,7 (9,9)	—	—
44.05	Tijdelijke normaal cursussen. — <i>Cours normaux temporaires</i>	—	—	—	0,6 (0,6)	—	—
44.07	Integr. toelagen vrij gesub. buit. ond. — <i>Subv. d'intégr. ens. spéc. libre subv.</i>	—	—	—	— (—)	—	—
44.13	Bezold. middagtoezicht vrij gesub. buit. ond. — <i>Indemn. pour surveillance ens. libre subv.</i> ...	25,8	—	—	8,0 (17,2)	—	—
44.20	Jaarwedden Stag. Ec. Hw. vrij gesub. buit. ond. — <i>Rém. Stag. Loi Redr. Ec. ens. spéc. libre subv.</i>	1,8	—	—	1,8 (1,8)	—	—
Totaal voor hoofdstuk IV. — <i>Total pour le chapitre IV</i>		6 501,5	—	—	6 297,4 (6 168,0)	—	—
Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs. — <i>Total pour la section 53. — Enseignement spécial</i>		8 128,4	—	—	7 843,6 (7 679,5)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	32	43.03	01	0,9	—	—	—	0,8	—	—	0,1	
I	32	43.03	02	1,8	—	—	—	1,5	—	—	0,1	
I	32	43.05	00	0,3	—	—	—	0,4	—	—	0,3	
I	32	43.06	01	0,8	—	0,4	—	0,4	0,4	—	0,3	
I	34	43.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	32	43.07	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	32	43.07	02	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	32	44.01	01	1 807,6	—	1 777,4	—	32,0	1 691,2	—	—	
I	32	44.01	02	2 338,0	—	2 338,0	—	—	2 188,1	—	—	
I	32	44.02	01	130,9	—	130,9	—	—	131,3	—	—	
I	32	44.02	02	324,4	—	324,4	—	—	302,4	—	—	
I	32	44.03	01	3,3	—	—	—	3,1	—	—	0,1	
I	32	44.03	02	5,8	—	—	—	5,2	—	—	0,1	
I	32	44.05	00	0,2	—	—	—	0,3	—	—	0,2	
I	32	44.07	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	32	44.07	02	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	44.03	00	11,0	—	7,0	—	—	—	—	—	
I	32	44.06	01	1,8	—	1,2	—	0,1	1,1	—	0,7	
				5 748,7	—	5 701,2	—	43,8	5 349,7	—	1,9	
				7 336,2	—	7 267,6	—	56,0	6 792,8	—	21,0	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 54 Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek Section 54 Enseignement supérieur et recherche scientifique : Enseignement universitaire et recherche scientifique HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
11.03	Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	64,0	—	—	63,7 (79,6)	—	—
11.04	Toelagen (bestuur-com.-jury). — <i>Alloc. (adm.-comm.-jury)</i>	0,8	—	—	0,8 (—)	—	—
	Totaal voor § 1. — <i>Total pour le § 1</i>	64,8	—	—	64,5 (79,6)	—	—
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. <i>Achats de biens non durables et de services</i>						
12.01	Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1,3	—	—	1,3 (—)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—

(¹) tot (⁴) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	38	11.03	00	55,9	—	55,6	—	0,1	53,6	—	0,2	
I	35	11.04	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
				55,9	—	55,6	—	0,1	53,6	—	0,2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	12.02	01	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.06	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer de biens immobiliers</i>	5,5	—	—	6,4 (5,5)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	7,0	—	—	7,9 (5,7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	71,8	—	—	72,4 (85,3)	—	—
	HOOFDSTUK II RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN CHAPITRE II INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES						
21.01	Toelagen ASLK oud regime. — <i>Subv. CGER ancien régime</i>	32,0	—	—	31,8 (35,8)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk II. — <i>Total pour le chapitre II</i>	32,0	—	—	31,8 (35,8)	—	—
	HOOFDSTUK III INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN CHAPITRE III TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS						
33.01	Toelagen universiteiten. — <i>Subv. universités</i> ...	511,6	—	—	564,9 (567,3)	—	—
33.05	Toelagen Trop. Inst. Antwerpen. — <i>Subv. Inst. Trop. Antwerpen</i>	1,5	—	—	0,8 (0,8)	—	—
33.07	Toel. wet. verenig. — <i>Sub. assoc. scient.</i> ...	1,8	—	—	1,8 (1,8)	—	—
33.10	Toel. Koninkl. Maatsch. Dierk. Antwerpen. — <i>Subv. Société Royale Zool. Antwerpen</i> ...	6,0	—	—	6,0 (6,0)	—	—
33.11	Toel. Born Bunge Stichting. — <i>Subv. Born Bunge fondation</i>	7,2	—	—	7,2 (7,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	35	12.05	01	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	
I	38	12.06	00	5,2	—	5,2	—	0,3	7,0	—	—	
				5,4	—	5,4	—	0,3	7,2	—	—	
				61,3	—	61,0	—	0,4	60,8	—	0,2	
I	35	21.01	01	12,6	—	12,6	—	—	13,3	—	—	
I	35	21.01	02	23,6	—	23,6	—	—	25,0	—	—	
				36,2	—	36,2	—	—	38,3	—	—	
I	35	33.01	00	510,9	—	510,9	—	—	462,1	—	—	
I	35	33.05	00	0,8	—	0,8	—	—	0,8	—	—	
I	37	33.07	00	0,8	—	0,8	—	—	0,8	—	0,8	
I	37	33.10	00	6,0	—	3,0	—	—	6,0	—	—	
I	37	33.11	00	7,2	—	7,2	—	—	7,2	—	—	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
33.13	Financiering beurzen. — <i>Financement bourses.</i>	3,1	—	—	3,1 (3,1)	—	—
33.15	Financiering congressen. — <i>Financement congrès</i>	2,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk III. — <i>Total pour le chapitre III</i>	533,2	—	—	585,8 (588,2)	—	—
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID						
	CHAPITRE IV TRANSFERT DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.02	Toel. Fonds Wet. Onderz. (ministr. init.). — <i>Subv. Fonds Rech. Scient. (init. ministr.)</i> ...	479,3	—	—	478,3 (478,3)	—	—
44.06	Werkingsuitk. UCL. — <i>Alloc. de fonct. UCL.</i>	310,4	—	—	293,5 (293,5)	—	—
44.08	Werkingsuit. UFSAL. — <i>Alloc. de fonct. UFSAL</i>	137,9	—	—	117,6 (117,6)	—	—
44.09	Pensioentolagen vrije univ. — <i>Sub. pensions univ. libre</i>	7,7	—	—	8,8 (9,5)	—	—
44.10	Toel. univ. inst. « Martin Buber ». — <i>Sub. inst. univ. « Martin Buber »</i>	1,7	—	—	1,7 (0,9)	—	—
44.11	Werkingsuit. VUB. — <i>Alloc. de fonct. VUB</i> ...	1 713,8	—	—	1 524,8 (1 513,7)	—	—
44.12	Werkingsuitk. KUL. — <i>Alloc. de fonct. KUL</i>	5 150,7	—	—	4 732,7 (4 726,8)	—	—
44.14	Werkingsuitk. UFSIA. — <i>Alloc. de fonct. UFSIA</i>	595,7	—	—	541,1 (541,1)	—	—
44.17	Toelagen Trop. Inst. Antwerpen. — <i>Sub. Inst. Trop. Antwerpen</i>	222,6	—	—	218,3 (212,5)	—	—
44.18	Werkingsuitk. UIA. — <i>Alloc. de fonct. UIA</i> ...	766,0	—	—	709,6 (709,6)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984										1983			
Verwezenlijkingen — Réalisations										Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements				Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>		
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)		
I	37	33.13	00	2,9	—	1,3	—	0,9	1,4	—	1,4		
I	37	33.01	00	2,0	—	0,8	—	1,7	—	—	1,5		
				530,6	—	524,8	—	2,6	478,3	—	3,7		
I	37	41.02	01	90,0	—	90,0	—	—	81,8	—	39,1		
I	37	41.02	02	348,7	—	348,7	—	—	319,7	—	131,7		
I	35	44.06	00	293,1	—	293,1	—	—	252,6	—	1,4		
I	35	44.08	00	119,5	—	119,5	—	—	108,9	—	0,4		
I	35	44.09	00	9,5	—	—	—	9,1	—	—	10,4		
I	35	44.10	00	0,8	—	0,8	—	—	—	—	—		
I	35	44.01	00	1 526,1	—	1 526,1	—	—	1 410,5	—	4,1		
I	35	44.02	00	4 928,6	—	4 928,6	—	—	4 637,4	—	2,7		
I	35	44.03	00	540,1	—	540,1	—	—	473,2	—	0,9		
I	35	44.04	00	205,7	—	205,7	—	—	197,0	—	—		
I	35	44.05	00	748,5	—	748,5	—	—	716,7	—	2,9		

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.21	Toelagen ASLK — oud regime (vrije univ.). — Subv. CGER — ancien régime (univ. libre).	985,2	—	—	978,3 (1 052,5)	—	—
44.22	Financiering fonds voor onderzoek (vrije univ.). — Fin. fonds pour recherche (univ. libre) ...	—	—	—	123,4 (—)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — Total pour le chapitre IV	10 371,0	—	—	9 728,1 (9 656,0)	—	—
	HOOFDSTUK 01 DIVERSEN CHAPITRE 01 DIVERS						
01.02	Werkingsuitk. RUCA. — Alloc. de fonct. RUCA	555,2	—	—	505,8 (505,8)	—	—
01.06	RUCA — « College ontw. landen ». — RUCA — « College ontw. landen »	28,7	—	—	23,9 (23,9)	—	—
01.07	Uitgaven voor intern. wet. samenwerking. — Dép. pour Coop. scient. internat.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
01.08	Uitgaven controleorganen. — Dépenses organes de contrôle	16,5	—	—	17,0 (17,0)	—	—
01.09	Lasten wet 27.07.71 — art. 34. — Charges loi 27.07.71 — art. 34	406,2	—	—	426,0 (426,0)	—	—
01.10	RUG Wet van 27.07.71. — RUG Loi du 27.07.71	163,3	—	—	180,1 (180,1)	—	—
01.12	Werkingsuitk. RUG. — Alloc. de fonct. RUG	3 436,3	—	—	3 178,8 (3 176,2)	—	—
01.14	Europ. proj. beroepsonderwijs. — Ens. prof. projets europ.	3,0	—	—	3,0 (3,0)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	35	44.07	01	51,7	—	51,7	—	—	54,3	—	—	
I	35	44.07	02	812,8	—	812,8	—	—	650,0	—	—	
I	35	44.07	03	64,7	—	64,7	—	—	56,1	—	—	
I	35	44.11	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	44.11	02	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	44.11	03	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	44.11	04	—	—	—	—	—	—	—	—	
				9 739,8	—	9 730,3	—	9,1	8 958,2	—	193,6	
I	35	01.02	00	506,3	—	506,3	—	—	492,5	—	1,0	
I	35	01.06	02	23,0	—	23,0	—	0,2	20,0	—	—	
I	35	01.06	03	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	
I	35	01.07	00	—	—	—	—	—	—	—	0,3	
I	37	01.07	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	01.08	00	15,4	—	15,1	—	0,5	14,6	—	0,2	
I	35	01.09	00	409,0	—	409,0	—	11,1	366,3	—	108,3	
I	35	01.10	00	214,1	—	214,1	—	—	231,9	—	—	
I	35	01.01	00	3 354,2	—	3 354,2	—	—	3 202,3	—	9,2	
I	37	01.01	00	—	—	—	—	0,5	—	—	—	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
01.15	Belgische deelneming RUG. — <i>Participation belge RUG</i>	5,1	—	—	2,7 (2,7)	—	—
01.17	Financiering fonds voor onderzoek RUG. — <i>Financ. fonds pour recherche RUG</i>	—	—	—	41,6 (—)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01 — <i>Total pour le chapitre 01</i>	4 614,4	—	—	4 379,0 (4 334,8)	—	—
	Totaal voor sectie 54. - Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek. — <i>Total pour la section 54. - Enseignement supérieur et recherche scientifique : Enseignement universitaire et recherche scientifique</i>	15 622,4	—	—	14 797,1 (14 700,1)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	37	01.02	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	01.11	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	35	01.11	02	—	—	—	—	—	—	—	—	
				4 522,1	—	4 521,8	—	12,3	4 327,7	—	119,0	
				14 890,0	—	14 874,1	—	24,4	13 863,3	—	316,5	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 55 Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 55 Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
11.03	Jaarwedden. — Rémunérations	1 882,4	—	—	1 824,7 (1 760,9)	—	—
11.04	Toelagen. — Allocations	1,9	—	—	2,1 (2,1)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	1 884,3	—	—	1 826,8 (1 763,0)	—	—
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
12.01	Erelonen. — Honoraires	3,5	—	—	2,5 (2,5)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984									1983			
Verwezenlijkingen — Réalisations									Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	34	11.03	02	2,7	—	1,9	—	—	—	—	—	
I	34	11.03	10	3,3	—	3,2	—	0,1	3,4	—	—	
I	36	11.03	02	1 487,0	—	1 487,0	—	30,6	1 438,2	—	—	
I	36	11.03	03	323,7	—	322,5	—	9,6	291,2	—	—	
I	38	11.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	36	11.04	01	1,6	—	1,6	—	—	1,6	—	0,7	
I	36	11.04	02	0,4	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	
				1 818,7	—	1 816,3	—	40,4	1 734,5	—	0,8	
I	36	12.01	01	3,8	—	3,8	—	0,5	3,0	—	0,8	
I	36	12.01	02	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	36	12.02	01	30,0	—	28,0	—	1,4	23,5	—	1,0	
I	36	12.02	02	—	—	—	—	—	—	—	—	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾		
		Crédits sollicités			Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.03	Energie. — <i>Energie</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.04	Informatica. — <i>Informatique</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.05	Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	2,7	—	—	2,7 (2,6)	—	—
12.20	Verstreken onderwijs. — <i>Dispensation enseignement</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.23	Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	3,3	—	—	3,1 (3,4)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	9,7	—	—	8,5 (8,7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	1 894,0	—	—	1 835,3 (1 771,7)	—	—
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERT DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.03	Werking SABMO's. — <i>Fonct. SGSME</i>	222,6	—	—	214,4 (214,4)	—	—
43.01	Weddetoelagen (off. gesub. H.O.). — <i>Subv. trait. (ens. sup. off. subv.)</i>	1 170,4	—	—	1 266,8 (987,7)	—	—
43.02	Werkingstoelagen. — <i>Subv. fonctionnement</i> ...	219,2	—	—	206,2 (229,4)	—	—
43.07	Bezold. Stag. Ec. Hw. (off. gesub. H.O.). — <i>Rémun. Stag. Loi Redr. Ec. (ens. sup. off. subv.)</i>	4,9	—	—	— (1,7)	—	—
44.01	Weddetoelagen (vrij gesub. H.O.). — <i>Subv. traitement. (ens. sup. lib. subv.)</i>	5 322,4	—	—	4 941,4 (4 556,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalizations									1983 Verwezenlijkingen — Réalizations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	36	12.03	01	84,0	—	79,4	—	7,4	67,5	—	3,8	
I	36	12.04	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	12.05	02	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	
I	36	12.05	01	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	36	12.05	02	4,3	—	4,3	—	0,3	3,8	—	1,2	
I	36	12.20	01	14,0	—	12,1	—	0,3	11,1	—	0,2	
I	36	12.23	01	4,7	—	1,6	—	1,5	0,6	—	1,8	
				140,9	—	129,3	—	11,4	109,6	—	8,9	
				1 959,6	—	1 945,6	—	51,8	1 844,1	—	9,7	
I	41	41.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	36	43.01	00	1 009,7	—	1 009,7	—	—	997,0	—	—	
I	36	43.02	00	185,7	—	185,7	—	—	171,2	—	—	
I	34	43.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	36	44.01	00	4 480,1	—	4 480,1	—	—	4 176,7	—	—	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.02	Werkingsstoelagen (vrij gesub. H.O.). — Subv. fonct. (ens. sup. lib. subv.)	828,1	—	—	872,5 (850,2)	—	—
44.13	Bezold. Stag. Ec. Hw. (vrij gesub. H.O.). — Rém. Stag. Loi Redr. Ec. (ens. sup. lib. subv.)	42,0	—	—	2,2 (9,7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — Total pour le chapitre IV	7 809,6	—	—	7 503,5 (6 849,3)	—	—
	HOOFDSTUK 01 DIVERSEN CHAPITRE 01 DIVERS						
01.13	Uitgaven « Hoger Inst. Vertalers en Tolken ». — Dép. « Hoger Inst. Vertalers en Tolken » ...	9,1	—	—	10,3 (10,4)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01. — Total pour le chapitre 01.	9,1	—	—	10,3 (10,4)	—	—
	Totaal voor sectie 55 — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs. — Total pour la section 55 — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire	9 712,7	—	—	9 349,1 (8 631,4)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
I	36	44.02	00	742,3	—	742,3	—	—	661,4	—	—
I	34	44.03	00	2,9	—	1,8	—	—	—	—	—
				6 420,7	—	6 419,6	—	—	6 006,3	—	—
I	36	01.01	00	10,5	—	5,8	—	10,0	—	—	—
				10,5	—	5,8	—	10,0	—	—	—
				8 390,8	—	8 371,0	—	61,8	7 850,4	—	9,7

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11.03	Sectie 56 Onderwijs voor sociale promotie (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 56 Enseignement de promotion sociale (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
	Jaarwedden. — Rémunérations	699,4	—	—	639,1 (607,1)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	699,4	—	—	639,1 (607,1)	—	—
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
12.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes	—	—	—	— (—)	—	—
12.05	Vergoedingen. — Indemnités	—	—	—	— (—)	—	—

⁽¹⁾ De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

⁽²⁾ Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

⁽³⁾ Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

⁽⁴⁾ Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalizations				1983 Verwezenlijkingen — Réalizations							
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
I	40	11.03	02	548,2	—	548,2	—	13,1	669,0	—	—
I	40	11.03	03	2,0	—	1,9	—	0,6	1,5	—	—
I	38	11.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—
				550,2	—	550,1	—	13,7	670,5	—	—
I	40	12.02	01	2,1	—	1,6	—	0,1	1,6	—	—
I	40	12.05	01	0,3	—	—	—	—	—	—	—

(¹) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(²) Le solde disponible des crédits non dissociés, reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(³) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(⁴) Toutes opérations de l'année, sur les crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnanceskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnanceskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.20	Verstrekken onderwijs. — <i>Dispensation enseignement</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.23	Verzekering lln. — <i>Assurance élèves</i>	7,6	—	—	6,9 (7,3)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	7,6	—	—	6,9 (7,3)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 1. — <i>Total pour le chapitre I</i>	707,0	—	—	646,0 (614,4)	—	—
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.03	Werkings SABMO's — <i>Fonc. SGSME</i>	12,2	—	—	12,2 (12,2)	—	—
43.01	Weddetoelagen off. gesub. ond. soc. prom. — <i>Subv. trait. ens. pr. soc. off. sub.</i>	418,7	—	—	512,6 (435,7)	—	—
43.02	Werkingsstoelagen off. gesub. ond. soc. prom. — <i>Subv. fonct. ens. pr. soc. off. sub.</i>	83,7	—	—	67,4 (50,6)	—	—
44.01	Weddetoelagen vrij gesub. ond. soc. pr. — <i>Subv. trait. ens. pr. soc. lib. sub.</i>	910,2	—	—	775,4 (719,2)	—	—
44.02	Werkingsstoelagen vrij gesub. ond. soc. pr. — <i>Subv. fonct. ens. pr. soc. lib. sub.</i>	141,8	—	—	115,8 (74,1)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — <i>Total pour le chapitre IV</i>	1 566,6	—	—	1 483,4 (1 291,8)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	40	12.20	01	9,6	—	8,6	—	0,1	8,0	—	—	
I	40	12.23	01	7,1	—	—	—	—	—	—	—	
				19,1	—	10,2	—	0,2	9,6	—	—	
				569,3	—	560,3	—	13,9	680,1	—	—	
I	41	41.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	40	43.01	00	392,6	—	374,0	—	—	434,5	—	—	
I	40	43.02	00	49,8	—	49,8	—	—	38,4	—	—	
I	40	44.01	00	647,1	—	636,7	—	—	687,4	—	—	
I	40	44.02	00	93,2	—	93,2	—	—	70,5	—	—	
				1 182,7	—	1 153,7	—	—	1 230,8	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
01.16	HOOFDSTUK 01 DIVERSEN CHAPITRE 01 DIVERS						
	Vernieuwing onderwijs - soc. prom. — <i>Rénov. enseign. prom. soc.</i>	1,0	—	—	60,0 (60,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01. — <i>Total pour le chapitre 01</i>	1,0	—	—	60,0 (60,0)	—	—
	Totaal voor sectie 56. — Onderwijs voor sociale promotie. — <i>Total pour la section 56. — Enseignement de promotion sociale</i>	2 274,6	—	—	2 189,4 (1 966,2)	—	—
11.03	Sectie 61 Dienst voor leerlingenvervoer Section 61 Service de transport des élèves						
	HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)						
	CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)						
	§ 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
	Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	—	—	—	— (—)	—	—
	Totaal voor § 1. — <i>Total pour le § 1</i>	—	—	—	— (—)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	40	01.02	00	7,8	—	7,8	—	4,0	—	—	—	
				7,8	—	7,8	—	4,0	—	—	—	
				1 759,8	—	1 721,8	—	17,9	1 910,9	—	—	
I	38	11.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
				—	—	—	—	—	—	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. <i>Achats de biens non durables et de services</i>						
12.01	Erelonen. — <i>Honoraires</i>	0,2	—	—	0,1 (0,2)	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven lokalen. — <i>Dépenses de consommation (locaux)</i>	63,1	—	—	63,9 (63,1)	—	—
12.03	Energie. — <i>Energie</i>	26,1	—	—	30,2 (30,2)	—	—
12.05	Vergoedingen personeel. — <i>Indemnités personnel</i>	0,4	—	—	0,4 (0,6)	—	—
12.25	Vervoer lln. — <i>Transport élèves</i>	321,1	—	—	339,7 (345,2)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	410,9	—	—	434,3 (439,3)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	410,9	—	—	434,3 (439,3)	—	—
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERT DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
43.08	Vervoer lln. (off. gesub. buit. ond.). — <i>Transp. élèves (ens. spéc. off. subv.)</i>	138,6	—	—	153,4 (152,5)	—	—
44.15	Vervoer lln. vrij gesub. buit. ond. — <i>Transp. élèves ens. spéc. libre subv.</i>	549,8	—	—	589,0 (600,3)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — <i>Total pour le chapitre IV</i>	688,4	—	—	742,4 (752,8)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	34	12.01	02	0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	
I	34	12.02	02	60,3	—	55,7	—	3,6	53,5	—	8,7	
I	34	12.03	02	28,9	—	28,9	—	—	27,1	—	1,2	
I	34	12.03	03	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	12.05	02	0,6	—	0,6	—	—	0,6	—	0,1	
I	31	12.25	01	105,2	—	105,2	—	—	83,2	—	—	
I	32	12.25	01	108,2	—	108,2	—	—	99,2	—	—	
I	32	12.25	02	48,1	—	48,1	—	—	59,6	—	—	
I	33	12.25	01	88,3	—	88,3	—	—	86,0	—	—	
				439,7	—	435,1	—	3,7	409,3	—	10,1	
				439,7	—	435,1	—	3,7	409,3	—	10,1	
I	32	43.04	00	141,3	—	141,3	—	—	142,2	—	—	
I	32	44.04	00	571,7	—	571,7	—	—	538,0	—	—	
				713,0	—	713,0	—	—	680,2	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
01.03	HOOFDSTUK 01 DIVERSEN CHAPITRE 01 DIVERS						
	Uitgaven oprichting dienst « Leerlingenvervoer ». — Dépenses de création du service de « Transport d'élèves »	178,4	—	—	87,4 (95,4)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01. — Total pour le chapitre 01	178,4	—	—	87,4 (95,4)	—	—
	Totaal voor sectie 61. — Dienst voor Leerlingenvervoer. — Total pour la section 61. — Service de transport des élèves	1 277,7	—	—	1 264,1 (1 287,5)	—	—
11.03	Sectie 62 Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs Section 62 Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. Salaires et charges sociales						
	Jaarwedden. — Rémunérations	152,1	—	—	154,0 (150,2)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	152,1	—	—	154,0 (150,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	38	01.03	00	77,7	—	75,1	—	0,3	23,5	—	0,2	
				77,7	—	75,1	—	0,3	23,5	—	0,2	
				1 230,4	—	1 223,2	—	4,0	1 113,0	—	10,3	
I	38	11.03	00	133,9	—	133,1	—	0,2	128,3	—	0,6	
				133,9	—	133,1	—	0,2	128,3	—	0,6	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.06	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. Achats de biens non durables et de services						
	Huur onroerende goederen. — Loyer biens immobiliers	5,2	—	—	7,0 (5,2)	—	—
	Totaal voor § 2. — Total pour le § 2	5,2	—	—	7,0 (5,2)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — Total pour le chapitre I	157,3	—	—	161,0 (155,4)	—	—
	Totaal voor sectie 62. — Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs. — Total pour la section 62. — Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat	157,3	—	—	161,0 (155,4)	—	—
	Sectie 63 Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs Section 63 Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné						
	HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)						
11.03	Jaarwedden. — Rémunérations	249,4	—	—	252,9 (234,2)	—	—
	Totaal voor § 1. — Total pour le § 1	249,4	—	—	252,9 (234,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

				1984 Verwezenlijkingen — Réalisations					1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
I	38	12.06	00	5,7	—	5,7	—	0,4	7,6	—	—
				5,7	—	5,7	—	0,4	7,6	—	—
				139,6	—	138,8	—	0,6	135,9	—	0,6
				139,6	—	138,8	—	0,6	135,9	—	0,6
I	38	11.03	00	220,6	—	219,4	—	0,4	211,4	—	1,0
				220,6	—	219,4	—	0,4	211,4	—	1,0

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.06	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. <i>Achats de biens non durables et de services</i>						
	Huur onroerende goederen. — <i>Loyer biens immobiliers</i>	12,3	—	—	14,7 (12,3)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	12,3	—	—	14,7 (12,3)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	261,7	—	—	267,6 (246,5)	—	—
	Totaal voor sectie 63. — Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs. — <i>Total pour la section 63. — Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné</i>	261,7	—	—	267,6 (246,5)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	38	12.06	00	12,2	—	12,2	—	0,8	16,4	—	—	
				12,2	—	12,2	—	0,8	16,4	—	—	
				232,8	—	231,6	—	1,2	227,8	—	1,0	
				232,8	—	231,6	—	1,2	227,8	—	1,0	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 64 Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra Section 64 Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S. HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Lonen en sociale lasten § 1. <i>Salaires et charges sociales</i>						
11.03	Jaarweden. — <i>Rémunérations</i>	738,9	—	—	743,3 (763,9)	—	—
11.04	Toelagen pers. Beroepsoriënt. — <i>Alloc. pers. Orient. prof.</i>	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaal voor § 1. — <i>Total pour le § 1</i>	739,0	—	—	743,4 (764,0)	—	—
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten § 2. <i>Achats de biens non durables et de services</i>						
12.01	Erelonen. — <i>Honoraires</i>	36,5	—	—	38,6 (38,5)	—	—
12.02	Lopende leveringen. — <i>Fournit. courant.</i> ...	59,3	—	—	59,2 (58,6)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984										1983		
Verwezenlijkingen — Réalisations										Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tic.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	34	11.03	11	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	11.03	01	4,5	—	4,6	—	0,1	4,5	—	0,1	
I	34	11.03	04	602,8	—	602,8	—	0,1	571,1	—	0,2	
I	34	11.03	05	8,8	—	8,8	—	0,2	8,1	—	0,1	
I	38	11.03	00	70,2	—	69,8	—	0,1	67,2	—	0,3	
I	34	11.04	01	0,1	—	0,1	—	0,1	—	—	—	
				686,8	—	686,1	—	0,6	650,9	—	0,7	
I	34	12.01	01	28,4	—	26,8	—	0,3	25,8	—	0,1	
I	34	12.01	02	11,9	—	10,1	—	0,4	10,7	—	0,3	
I	34	12.02	01	22,6	—	19,0	—	0,6	19,0	—	0,7	
I	34	12.02	02	30,8	—	28,4	—	1,8	27,3	—	4,5	
I	34	12.02	03	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	
I	34	12.02	04	5,0	—	5,0	—	—	4,0	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.03	Energie. — <i>Energie</i>	18,1	—	—	13,8 (13,4)	—	—
12.04	Informatica. — <i>Informatique</i>	—	—	—	1,3 (1,3)	—	—
12.05	Vergoedingen. — <i>Allocations</i>	10,4	—	—	11,5 (11,4)	—	—
12.06	Huur onroerende goederen. — <i>Loyers biens immobiliers</i>	39,3	—	—	41,0 (40,0)	—	—
12.07	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures except.</i>	2,9	—	—	4,3 (2,8)	—	—
12.23	Automatisering Rijkscholen. — <i>Autom. écoles de l'Etat</i>	—	—	—	— (—)	—	—
12.29	P.M.S.-centra - B.R.D. — <i>Centres P.M.S. - R.F.A</i>	1,4	—	—	1,4 (1,4)	—	—
12.35	Examens kantonnaal inspecteur. — <i>Examens inspecteur cantonal</i>	0,8	—	—	0,8 (0,4)	—	—
	Totaal voor § 2. — <i>Total pour le § 2</i>	168,7	—	—	171,9 (167,8)	—	—
	Totaal voor voor hoofdstuk I. — <i>Total pour le chapitre I</i>	907,7	—	—	915,3 (931,8)	—	—
	HOOFDSTUK III INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN CHAPITRE III TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS						
33.01	Toelage VVOB vzw. — <i>Subv. asbl. VVOB</i> ...	30,0	—	—	30,0 (30,0)	—	—
33.02	Toelage NNVOOO vzw. — <i>Subv. asbl. NNVOOO</i>	0,6	—	—	0,6 (0,6)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk III. — <i>Total pour le chapitre III</i>	30,6	—	—	30,6 (30,6)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	34	12.03	01	12,8	—	12,4	—	0,4	11,1	—	0,1	
I	34	12.04	02	0,3	—	0,3	—	0,3	0,7	—	1,0	
I	34	12.05	01	7,2	—	6,4	—	0,5	5,8	—	0,1	
I	34	12.05	02	3,4	—	3,4	—	—	3,2	—	0,1	
I	34	12.06	01	21,8	—	17,0	—	5,2	15,5	—	—	
I	38	12.06	00	14,3	—	14,3	—	0,9	19,2	—	—	
I	34	12.07	01	2,6	—	1,6	—	0,8	1,0	—	0,1	
I	34	12.23	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	34	12.29	00	1,3	—	1,3	—	—	1,2	—	—	
I	34	12.35	01	0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	—	
I	34	12.63	00	—	—	—	—	2,9	9,1	—	2,8	
				162,7	—	146,3	—	14,1	153,9	—	9,9	
				849,5	—	832,4	—	14,7	804,8	—	10,6	
I	34	33.01	00	30,0	—	20,0	—	15,0	15,0	—	—	
I	34	33.02	00	0,6	—	—	—	—	—	—	—	
				30,6	—	20,0	—	15,0	15,0	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (1) — Crédits ajustés et initiaux (1)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (2) — Crédits non dissociés (2)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	HOOFDSTUK IV INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE IV TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
41.01	Toelage Nat. Geogr. Instit. — Subv. Instit. Géogr. Nat.	8,2	—	—	8,1 (8,0)	—	—
43.01	Weddetoelagen off. gesub. P.M.S. — Subv. trait. P.M.S. off. subv.	99,3	—	—	94,8 (95,7)	—	—
43.02	Werkingsstoelagen off. gesub. P.M.S. - Subv. fonct. P.M.S. off. subv.	13,3	—	—	13,3 (13,3)	—	—
43.09	Bezold. Stag. Ec. Hw. off. gesub. P.M.S. — Rémun. Stag. Loi Redr. Ec. P.M.S. off. sub.	0,5	—	—	1,3 (1,3)	—	—
44.01	Weddetoelagen vrij gesub. P.M.S. — Subv. trait. P.M.S. libre subv.	1 024,6	—	—	1 018,5 (1 007,5)	—	—
44.02	Werkingsstoelagen vrij gesub. P.M.S. — Subv. fonct. P.M.S. libre subv.... ..	138,6	—	—	138,6 (138,6)	—	—
44.16	Bezold. Stag. Ec. Hw. vrij gesub. P.M.S. — Rémun. Stag. Loi Redr. Ec. P.M.S. libre subv.	7,5	—	—	10,7 (11,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV. — Total pour le chapitre IV	1 292,0	—	—	1 285,3 (1 275,4)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss.</i> ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés</i> ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
I	34	41.01	00	7,1	—	7,1	—	—	6,4	—	—
I	34	43.01	00	90,1	—	87,0	—	2,7	86,2	—	—
I	34	43.02	00	5,8	—	5,8	—	—	15,8	—	—
I	34	43.04	00	—	—	—	—	—	—	—	—
I	34	44.01	00	948,1	—	946,7	—	8,4	907,1	—	—
I	34	44.02	00	128,7	—	128,7	—	—	174,9	—	—
I	34	44.04	00	—	—	—	—	—	—	—	—
				1 179,8	—	1 175,3	—	11,1	1 190,4	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	HOOFDSTUK 01 DIVERSEN CHAPITRE 01 DIVERS						
01.11	Hoge Raad pluralist. onderw. — Cons. sup. enseign. plur....	1,1	—	—	1,1 (1,1)	—	—
01.18	Recyclage leerkr. Rijksonderw. — Recycl. prof. ens. de l'Etat ...	23,8	—	—	— (—)	—	—
01.19	Recyclage leerkr. off. gesub. onderw. — Recycl. prof. ens. off. subv....	15,0	—	—	— (—)	—	—
01.20	Recyclage leerkr. vrij gesub. onderw. — Recycl. prof. ens. libre subv. ...	72,1	—	—	— (—)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01. — Total pour le chapitre 01 ...	112,0	—	—	1,1 (1,1)	—	—
	Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra. — Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S.	2 342,3	—	—	2 232,3 (2 238,9)	—	—
	Totaal voor deel A van Titel I. — Lopende uitgaven. — Total pour la partie A du Titre I. — Dépenses courantes ...	153 656,5	—	—	149 380,0 (146 678,2)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	34	01.01	00	0,6	—	0,6	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
				0,6	—	0,6	—	—	—	—	—	
				2 060,5	—	2 028,3	—	40,8	2 010,2	—	10,6	
				140 461,8	—	138 720,2	—	1 271,1	131 242,1	—	792,3	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (1) — Crédits ajustés et initiaux (1)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (2) — Crédits non dissociés (2)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	TITEL II — KAPITAALUITGAVEN TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL DEEL A — PARTIE A Deel I Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma Partie I Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements Sectie 53 Buitengewoon onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 53 Enseignement spécial (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
72.08	Aankoop gebouwen. — Achat d'immeubles ...	—	65,5	70,0	—	92,0 (102,3)	63,0 (70,0)
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII	—	65,5	70,0	—	92,0 (102,3)	63,0 (70,0)
	Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs. — Total pour la section 53. — Enseignement spécial	—	65,5	70,0	—	92,0 (102,3)	63,0 (70,0)

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984												1983		
Verwezenlijkingen — Réalisations												Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements					
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>			
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)			
II	32	72.08	01	—	68,5	—	50,8	—	—	42,3	—			
				—	68,5	—	50,8	—	—	42,3	—			
				—	68,5	—	50,8	—	—	42,3	—			

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (1) — Crédits ajustés et initiaux (1)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (2) — Crédits non dissociés (2)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
61.04	Sectie 54 Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek Section 54 Enseignement supérieur et recherche scientifique: Enseignement universitaire et recherche scientifique HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
	Onr. inst. universitair onderwijs. — Install. immob. enseign. univ.	275,0	—	—	— (—)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — Total pour le chapitre VI	275,0	—	—	— (—)	—	—
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
72.10	Bouwkosten AZ Gent. — Frais constr. bâtim. AZ Gent	—	209,6	224,0	—	294,7 (327,5)	270,0 (300,0)

⁽¹⁾ De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

⁽²⁾ Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

⁽³⁾ Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

⁽⁴⁾ Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	35	61.04	00	—	—	—	—	—	—	—	—
				—	—	—	—	—	—	—	—
II	35	72.10	00	—	310,4	—	240,8	—	—	240,9	—

(¹) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(²) Le solde disponible des crédits non dissociés, reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(³) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(⁴) Toutes opérations de l'année, sur les crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.01	Wet. en techn. uitr. AZ Gent. — Equip. scient. et techn. AZ Gent	—	26,1	20,0	—	36,9 (40,9)	36,0 (40,0)
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII	—	235,7	244,0	—	331,6 (368,4)	306,0 (340,0)
	Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek. — Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique: Enseignement universitaire et recherche scientifique	275,0	235,7	244,0	— (—)	331,6 (368,4)	306,0 (340,0)

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalizations										1983 Verwezenlijkingen — Réalizations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	35	74.01	00	—	38,8	—	48,4	—	—	289,0	—	
				—	349,2	—	289,2	—	—	529,9	—	
				—	349,2	—	289,2	—	—	529,9	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-ringskredieten — Crédits d'ordon-nancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
72.06	Sectie 64 Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra Section 64 Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S. HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
	Aankoop gebouwen. — Achat de bâtiments ...	—	39,3	48,3	—	55,2 (61,4)	67,9 (75,5)
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII... ..	—	39,3	48,3	—	55,2 (61,4)	67,9 (75,5)
	Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra. — Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S.	—	39,3	48,3	—	55,2 (61,4)	67,9 (75,5)
	Totaal voor deel I: kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma. — Total pour la partie I: crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements	275,0	340,5	362,3	— (—)	478,8 (532,1)	436,9 (485,5)

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	34	72.06	00	—	63,0	—	78,5	—	—	80,9	—	
				—	63,0	—	78,5	—	—	80,9	—	
				—	63,0	—	78,5	—	—	80,9	—	
				—	480,7	—	418,5	—	—	653,1	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.01	DEEL II Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma PARTIE II <i>Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements</i> Sectie 01 Kabinet van de Minister van Onderwijs Section 01 <i>Cabinet du Ministre de l'Education nationale</i> HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
	Vermogensuitgaven kabinet. — <i>Dépenses patrimoniales Cabinet</i>	1,3	—	—	1,0 (1,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — <i>Total pour le chapitre VII</i>	1,3	—	—	1,0 (1,0)	—	—
	Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs. — <i>Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale</i>	1,3	—	—	1,0 (1,0)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations										1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	01	74.01	00	1,0	—	0,2	—	0,3	0,7	—	0,1	
				1,0	—	0,2	—	0,3	0,7	—	0,1	
				1,0	—	0,2	—	0,3	0,7	—	0,1	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.01	Sectie 40 Secretariaat-Generaal en algemene administratieve diensten Section 40 Secrétariat général et services administratifs généraux HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
	Uitrusting Min. v. Onderw. — <i>Equipement Min. Educ. nat.</i>	30,0	—	—	125,3 (20,3)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — <i>Total pour le chapitre VII</i>	30,0	—	—	125,3 (20,3)	—	—
	Totaal voor sectie 40. — Secretariaat-Generaal en algemene administratieve diensten. — <i>Total pour la section 40. — Secrétariat général et services administratifs généraux</i>	30,0	—	—	125,3 (20,3)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

				1984 Verwezenlijkingen — Réalisations					1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II II	38 39	74.01 74.01	00 00	16,7 —	— —	5,8 —	— —	7,0 —	2,7 —	— —	0,7 1,5
				16,7	—	5,8	—	7,0	2,7	—	2,2
				16,7	—	5,8	—	7,0	2,7	—	2,2

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (1) — Crédits ajustés et initiaux (1)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (2) — Crédits non dissociés (2)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 51 Basisonderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) <i>Section 51</i> Enseignement fondamental <i>(Gestion assurée par différentes administrations)</i> HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
61.01	SABMO's. — SGSME	51,0	—	—	39,7 (39,7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — <i>Total pour le chapitre VI</i>	51,0	—	—	39,7 (39,7)	—	—
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
74.01	Uitrusting. — <i>Equipement</i>	0,2	—	—	0,2 (—)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — <i>Total pour le chapitre VII</i>	0,2	—	—	0,2 (—)	—	—
	Totaal voor sectie 51. — Basisonderwijs. — <i>Total pour la section 51. — Enseignement fondamental</i>	51,2	—	—	39,9 (39,7)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalizations									1983 Verwezenlijkingen — Réalizations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	41	61.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—
				—	—	—	—	—	—	—	—
II	31	74.01	02	24,2	—	24,2	—	—	5,7	—	26,9
II	34	74.01	03	—	—	—	—	—	—	—	—
				24,2	—	24,2	—	—	5,7	—	26,9
				24,2	—	24,2	—	—	5,7	—	26,9

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 52 Secundair onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 52 Enseignement secondaire (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
61.01	Uitrustings SABMO's. — <i>Equipelement SGSME</i>	197,0	—	—	167,1 (167,1)	—	—
63.01	Uitrustingsstoelagen off. gesub. sec. ond. — <i>Subv. équipement ens. sec. off. subv.</i>	25,0	—	—	25,0 (25,0)	—	—
64.01	Uitrustingsstoelagen vrij gesub. sec. ond. — <i>Subv. équipement ens. sec. lib. subv.</i>	91,0	—	—	91,0 (91,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — <i>Total pour le chapitre VI</i>	313,0	—	—	283,1 (283,1)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	41	61.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
				—	—	—	—	—	—	—	—	
II	31	74.01	02	24,2	—	24,2	—	—	5,7	—	26,9	
II	34	74.01	03	—	—	—	—	—	—	—	—	
				24,2	—	24,2	—	—	5,7	—	26,9	
				24,2	—	24,2	—	—	5,7	—	26,9	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(in miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 52 Secundair onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 52 Enseignement secondaire (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
61.01	Uitrusting SABMO's. — Equipement SGSME	197,0	—	—	167,1 (167,1)	—	—
63.01	Uitrustingstoelagen off. gesub. sec. ond. — Subv. équipement ens. sec. off. subv.	25,0	—	—	25,0 (25,0)	—	—
64.01	Uitrustingstoelagen vrij gesub. sec. ond. — Subv. équipement ens. sec. lib. subv.	91,0	—	—	91,0 (91,0)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — Total pour le chapitre VI	313,0	—	—	283,1 (283,1)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations										1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	41	61.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	33	63.01	00	23,4	—	23,4	—	—	20,1	—	—	
II	33	64.01	00	91,7	—	91,7	—	—	87,7	—	—	
				115,1	—	115,1	—	—	107,8	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.01	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
	Uitrusting. — Equipement	141,8	—	—	94,3 (94,2)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII	141,8	—	—	94,3 (94,2)	—	—
	Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs. — Total pour la section 52. — Enseignement secondaire	454,8	—	—	377,4 (377,3)	—	—
	Sectie 53 Buitengewoon onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 53 Enseignement spécial (Gestion assurée par différentes administrations)						
	HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
61.01	Uitrusting SABMO's. — Equipement SGSME.	13,0	—	—	21,6 (21,6)	—	—
63.01	Uitrustingstoelagen off. gesub. buit. ond. — Subv. équipement ens. spéc. off. subv. ...	1,4	—	—	1,4 (1,4)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984												1983		
Verwezenlijkingen												Verwezenlijkingen		
—												—		
Réalisations												Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen		Ordonnanceringen			Ordonnanceringen			Ordonnanceringen		
				—		—			—			—		
				Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements			Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽¹⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982
				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1983	Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1982	Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)			
II	33	74.01	01	163,6	—	163,6	—	—	10,4	—	156,0			
II	34	74.01	03	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—			
II	41	74.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—			
				163,7	—	163,7	—	—	10,5	—	156,0			
				278,8	—	278,8	—	—	118,3	—	156,0			
II	41	61.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—			
II	32	63.01	01	0,1	—	0,1	—	—	0,3	—	—			
II	32	63.01	02	1,3	—	1,3	—	—	1,7	—	—			

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
64.01	Uitrustingstoelagen vrij gesub. buit. ond. — Subv. équipement ens. spéc. lib. subv.... ...	7,1	—	—	7,1 (7,1)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — Total pour le chapitre VI	21,5	—	—	30,1 (30,1)	—	—
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
74.01	Uitrusting. — Equipement	—	—	—	0,5 (0,5)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII	—	—	—	0,5 (0,5)	—	—
	Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs. — Total pour la section 53. — Enseignement spécial	21,5	—	—	30,6 (30,6)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	32	64.01	01	0,4	—	0,4	—	—	0,8	—	—
II	32	64.01	02	4,7	—	4,7	—	—	7,2	—	—
				6,5	—	6,5	—	—	10,0	—	—
II	32	74.01	01	5,5	—	5,5	—	—	1,3	—	2,5
II	32	74.01	02	11,6	—	11,6	—	—	0,4	—	9,0
II	41	74.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—
				17,1	—	17,1	—	—	1,7	—	11,5
				23,6	—	23,6	—	—	11,7	—	11,5

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
61.05	Sectie 54 Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek Section 54 Enseignement supérieur et recherche scientifique : Enseignement universitaire et recherche scientifique HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
	Inst. med. apparat. AZ Gent. — Inst. appar. medic. AZ Gent	10,7	—	—	10,7 (10,7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — Total pour le chapitre VI	10,7	—	—	10,7 (10,7)	—	—
	Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek. — Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : Enseignement universitaire et recherche scientifique	10,7	—	—	10,7 (10,7)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

				1984 Verwezenlijkingen — Réalisations					1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	35	61.05	00	19,4	—	19,4	—	—	19,4	—	—
				19,4	—	19,4	—	—	19,4	—	—
				19,4	—	19,4	—	—	19,4	—	—

(¹) à (⁴) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Arr.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 55 Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd) Section 55 Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (Gestion assurée par différentes administrations) HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
61.01	Uitrustings SABMO's. — <i>Equipement SGSME.</i>	24,0	—	—	37,6 (37,6)	—	—
63.01	Uitrustingsstoelagen off. gesub. H.O. — <i>Subv. équipement ens. sup. off. subv.</i>	10,9	—	—	10,9 (10,9)	—	—
64.01	Uitrustingsstoelagen vrij gesub. H.O. — <i>Subv. équipement ens. sup. lib. subv.</i>	29,4	—	—	29,4 (29,4)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — <i>Total pour le chapitre VI</i>	64,3	—	—	77,9 (77,9)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	41	61.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	36	63.01	00	8,6	—	8,6	—	—	6,9	—	—	
II	36	64.01	00	32,6	—	32,6	—	—	21,8	—	—	
				41,2	—	41,2	—	—	28,7	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
74.01	Uitrusting. — Equipement	—	—	—	0,4 (0,4)	—	—
74.12	Uitrusting labo Campus Gent. — Equipement labo Campus Gent	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII	—	—	—	0,4 (0,4)	—	—
	Totaal voor sectie 55. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs. — Total pour la section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement uni- versitaire	64,3	—	—	78,3 (78,3)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	36	74.01	01	15,5	—	15,5	—	—	1,3	—	25,7
II	41	74.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—
II	36	74.12	00	—	—	—	22,6	—	—	—	—
				15,5	—	15,5	22,6	—	1,3	—	25,7
				56,7	—	56,7	22,6	—	30,0	—	25,7

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — Crédits non dissociés ⁽²⁾	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.01	Sectie 61 Dienst voor leerlingenvervoer Section 61 Service de transport des élèves HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
	Uitrusting. — Equipement	14,1	—	—	14,9 (14,9)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — Total pour le chapitre VII	14,1	—	—	14,9 (14,9)	—	—
	Totaal voor sectie 61. — Dienst voor leerlingenvervoer. — Total pour la section 61. — Service de transport des élèves	14,1	—	—	14,9 (14,9)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations			
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non dissociés ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1983 — <i>Sur crédits non dissociés 1983</i>	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — <i>Sur crédits non diss. ⁽³⁾</i>	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — <i>Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾</i>	Op niet-gespl. kredieten 1982 — <i>Sur crédits non dissociés 1982</i>	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	34	74.01	02	3,3	—	—	—	—	—	—	—	
				3,3	—	—	—	—	—	—	—	
				3,3	—	—	—	—	—	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986 Aangevraagde kredieten — Crédits sollicités			1985 Aangepaste en oorspronkelijke kredieten (¹) — Crédits ajustés et initiaux (¹)		
		Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten (²) — Crédits non dissociés (²)	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
			Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Sectie 64 Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra Section 64 Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S. HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
63.01	Uitrustingsstoelagen off. gesubs. P.M.S. — Subv. équipement P.M.S. off. subv.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
64.01	Uitrustingsstoelagen vrij gesub. P.M.S. — Subv. équipement P.M.S. lib. subv.	1,4	—	—	1,4 (1,4)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI. — Total pour le chapitre VI	1,6	—	—	1,6 (1,6)	—	—

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

1984 Verwezenlijkingen — Réalisations									1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	34	63.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—
II	34	64.01	00	—	—	—	—	—	1,2	—	—
				—	—	—	—	—	1,2	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN — LIBELLES	1986			1985		
		Aangevraagde kredieten — <i>Crédits sollicités</i>			Aangepaste en oorspronkelijke kredieten ⁽¹⁾ — <i>Crédits ajustés et initiaux ⁽¹⁾</i>		
		Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		Niet-gesplitste kredieten ⁽²⁾ — <i>Crédits non dissociés ⁽²⁾</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE) CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)						
74.01	Uitrusting. — <i>Equipement</i>	5,5	—	—	5,5 (5,4)	—	—
74.02	Automatisering Rijkscholen. — <i>Autom. écoles de l'Etat</i>	—	—	—	— (—)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII. — <i>Total pour le chapitre VII</i>	5,5	—	—	5,5 (5,4)	—	—
	Totaal voor sectie 64 — Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra. — <i>Total pour la section 64 — Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S.</i>	7,1	—	—	7,1 (7,0)	—	—
	Totaal voor deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma. — <i>Total pour la partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissement</i>	655,0	—	—	685,2 (579,8)	—	—
	Totaal voor Deel A van Titel II. — Kapitaaluitgaven. — <i>Total pour la partie A du Titre II. — Dépenses de capital</i>	930,0	340,5	362,3	685,2 (579,8)	478,8 (532,1)	436,9 (485,5)
	Algemeen totaal voor de delen A van de titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime. — <i>Total général pour les parties A des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime néerlandais</i> ...	154 586,5	340,5	362,3	150 065,2 (147 258,0)	478,8 (532,1)	436,9 (485,5)

⁽¹⁾ tot ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

				1984 Verwezenlijkingen — Réalisations					1983 Verwezenlijkingen — Réalisations		
Identif. 1984				Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Op niet-gespl. kredieten ⁽³⁾ — Sur crédits non dissociés ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1983 — Sur crédits non dissociés 1983	Op niet-gespl. kred. ⁽³⁾ — Sur crédits non diss. ⁽³⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾ — Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Op niet-gespl. kredieten 1982 — Sur crédits non dissociés 1982
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
II	34	74.01	01	5,3	—	5,1	—	1,2	4,2	—	1,2
II	34	74.01	03	—	—	—	—	—	—	—	—
II	34	74.01	04	—	—	—	—	—	0,1	—	—
II	34	74.02	00	—	—	—	—	—	—	—	—
				5,3	—	5,1	—	1,2	4,3	—	1,2
				5,3	—	5,1	—	1,2	5,5	—	1,2
				429,0	—	413,8	22,6	8,5	194,0	—	223,6
				429,0	480,7	413,8	441,1	8,5	194,0	653,1	223,6
				140 890,8	480,7	139 134,0	441,1	1 279,3	131 436,0	653,1	1 015,9

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.